

## Artikelnummer: Z 03150

Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde,  
wir freuen uns, dass Sie sich für dieses **Moskitonetz** entschieden haben. Es lässt sich einfach und ohne Bohren an der Balkon- oder Terrassentür anbringen. Sollten Sie Fragen haben, kontaktieren Sie den Kundenservice über unsere Webseite:

[www.service-shopping.de](http://www.service-shopping.de)



### BEACHTEN SIE

- Das Moskitonetz eignet sich zum Anbringen an Türen mit Kunststoff- oder Holzrahmen.
- Der Artikel ist für den Privatgebrauch, nicht für eine gewerbliche Nutzung konzipiert. Nutzen Sie den Artikel nur für den angegebenen Zweck und wie in der Anleitung beschrieben. Jede weitere Verwendung gilt als bestimmungswidrig.
- Von der Gewährleistung ausgeschlossen sind alle Mängel, die durch unsachgemäße Behandlung, Beschädigung oder Reparaturversuche entstehen. Dies gilt auch für den normalen Verschleiß.
- **ACHTUNG:** Erstickungsgefahr! Halten Sie Kinder und Tiere vom Verpackungsmaterial und den Heftzwecken fern.
- Halten Sie ausreichend Abstand zu Wärmequellen wie z. B. Herdplatten, Öfen oder offenem Feuer.
- **ACHTUNG:** Verletzungsgefahr! Der Artikel ist **kein** Spielzeug! Kinder dürfen nicht an dem Artikel hochklettern oder sich an den Artikel hängen.
- **ACHTUNG:** Magnetfelder! Die Magnetfelder der Dauermagneten können empfindliche elektronische Geräte störend beeinflussen. Halten Sie daher elektronische Geräte und magnetische Datenträger von den Magneten fern. Personen mit elektronischen Medizinimplantaten (z. B. Herzschrittmachern) sollten im Zweifelsfall vor der Verwendung ihren Arzt befragen.
- Achten Sie darauf, dass die Oberfläche, auf die die Klettstücke angebracht werden sollen, trocken, sauber und glatt ist.
- Berühren Sie während des Anbringens nicht die Klebeseite der Klettstücke, um die Haftleistung nicht zu verringern.
- Nach dem Anbringen der Klettstücke sollte man ca. 12 Stunden lang das Netz nicht öffnen bzw. hindurch gehen, damit der Kleber aushärten kann. Tipp: Hängen Sie das Moskitonetz am Abend auf und lassen Sie den Kleber über Nacht aushärten.
- Verwenden Sie zum Reinigen des Artikels keine ätzenden oder scheuernden Reinigungsmittel, um Materialschäden zu vermeiden. Wischen Sie das Moskitonetz mit einem feuchten Tuch ab. Stärkere Verschmutzungen können Sie mit mildem Reinigungsmittel entfernen. Lassen Sie das Netz an der Luft trocknen.

### Lieferumfang

- 1 Moskitonetz
- Befestigungsmaterial
- (bestehend aus Heftzwecken und selbstklebenden Klettstücken)

### Technische Daten

Artikelnummer: Z 03150

Maße: 100 cm x 210 cm (B x L)

### Befestigung des Moskitonetzes



- Zum Anbringen des Moskitonetzes an Kunststoffürahmen empfehlen wir die selbsthaftenden Klettstücke zu verwenden, um Schäden am Rahmen zu vermeiden.
- Zum Anbringen des Moskitonetzes an Holzürahmen können Sie entweder die selbsthaftenden Klettstücke oder die Heftzwecke verwenden. Beachten Sie jedoch, dass die Heftzwecke kleine Löcher im Rahmen hinterlassen.

### Verwendung der Klettstücke

1. Reinigen Sie vor dem Anbringen der Klettstücke den Türrahmen. Er muss frei von Fett, Staub und Schmutz sein, damit die Klettstücke möglichst gut haften.
2. Breiten Sie das Moskitonetz auf dem Boden aus und schließen Sie die zusammengehörenden Magnete.
3. Halten Sie das Moskitonetz am Türrahmen an, um die Positionen für die Klettstücke zu ermitteln.
4. Kleben Sie die Klettstücke rundherum am Türrahmen an. (Ziehen Sie bei jedem Klettstückpaar nur eine der beiden Schutzfolien ab!) **Achtung! Da das Moskitonetz 100 cm breit ist, sollte der Abstand der beiden äußeren Enden der Klettstücke 100 cm betragen.**
5. Drücken Sie die angebrachten Klettstücke fest.
6. Breiten Sie das Moskitonetz nochmals auf dem Boden aus und schließen Sie die zusammengehörenden Magnete.
7. Befestigen Sie das Moskitonetz an den Klettstücken in den oberen Türrahmenecken: Nehmen Sie die Schutzfolie vom Klettstück ab, ziehen Sie das Netz glatt und drücken Sie es an den Klebestreifen. Verfahren Sie so auch auf der anderen Seite.
8. Kleben Sie nun auf diese Art die seitlichen Klettstücke am Netz fest. Gehen Sie dabei von oben nach unten vor und achten Sie stets darauf, dass das Netz lückenlos geschlossen bleibt.

### Verwendung von Heftzwecken

1. Breiten Sie das Moskitonetz auf dem Boden aus und schließen Sie die zusammengehörenden Magnete.
2. Legen Sie das Moskitonetz mit geschlossenen Magneten am Türrahmen an. Richten Sie das geschlossene Netz so am Rahmen aus, dass es zwischen Netz und Rahmen keine Lücken gibt und der obere Rand des Netzes waagrecht ist.
3. Drücken Sie nun einige Heftzwecke bis zum Anschlag durch das Netz in den Türrahmen. Ziehen Sie dabei das Netz glatt, damit keine Falten oder Wellen entstehen.
4. Wenn der obere Netzrand befestigt ist, heften Sie die Netzseiten an den Türrahmen. Gehen Sie dabei von oben nach unten vor und achten Sie stets darauf, dass das Netz lückenlos geschlossen bleibt.

### Entsorgung



Das Verpackungsmaterial ist wiederverwertbar. Entsorgen Sie die Verpackung umweltgerecht und führen Sie sie der Wertstoffsammlung zu.

Entsorgen Sie den Artikel ebenfalls umweltgerecht. Nähere Informationen zur Entsorgung erhalten Sie bei Ihrer örtlichen Gemeindeverwaltung.

Kundenservice/Importeur:

DS Produkte GmbH, Am Heisterbusch 1, 19258 Gallin, Deutschland • ☎ +49 38851 314650 \*)

\*) 0 – 30 Ct./Min. aus dem dt. Festnetz, Mobilfunkpreise können abweichen.

Alle Rechte vorbehalten.

Z 03150\_V1\_04\_2015

## Article number: Z 03150

Dear Customer,

We are delighted that you have chosen this **mosquito net**. It is easy to attach to the balcony or patio door without any need for drilling. If you have any questions, contact the customer service department via our website:

**www.service-shopping.de**



### PLEASE NOTE

- The mosquito net is designed for putting up on doors with plastic or wooden frames.
- The article is designed for personal use only and is not intended for commercial applications. Use the article only for the specified purpose and only as described in the instructions. Any other use is deemed to be improper.
- The following are excluded from the warranty: all defects caused by improper handling, damage or unauthorised attempts at repair. This also applies to normal wear and tear.
- **CAUTION:** Danger of suffocation! Keep children and animals away from the packaging material and the thumbtacks.
- Maintain a sufficient distance from sources of heat such as hobs, ovens or naked flames.
- **CAUTION:** Danger of injury! The article is not a toy! Children must not climb on or hang from the mosquito net.
- **CAUTION:** Magnetic fields! The magnetic fields of the permanent magnets may interfere with sensitive electronic devices. You should therefore keep electronic devices and magnetic data storage devices away from the magnets. If in doubt, people with electronic medical implants (e.g. heart pacemakers) should consult their doctor before using the article.
- Make sure that the surface to which the Velcro fasteners are to be attached is dry, clean and smooth.
- Do not touch the sticky side of the Velcro fasteners while attaching them so that you do not reduce the adhesive strength.
- After attaching the Velcro fasteners, you should not open or pass through the net for around 12 hours so that the adhesive can set. Tip: Hang the mosquito net up in the evening and allow the adhesive to set overnight.
- Do not use any caustic or abrasive cleaning agents to clean the article in order to prevent material damage. Wipe the mosquito net down with a damp cloth. You can remove heavier soiling with mild detergent. Allow the net to dry in the air.

### Items Supplied

- 1 mosquito net
- Mounting material  
(consisting of thumbtacks and self-adhesive Velcro®-fasteners)

### Attaching the Mosquito Net



- To attach the mosquito net to metal or plastic frames, use the self-adhesive Velcro fasteners.
- In the case of wooden door frames, you can use either the Velcro fasteners or the thumbtacks supplied. However, please note that the thumbtacks will leave behind small holes in the frame.

### Using the Velcro Fasteners

1. Clean the door frame before attaching the Velcro fasteners. It must be free of grease, dust and dirt so that the Velcro fasteners stick as well as possible.
2. Spread the mosquito net out on the floor and close the magnets which go together.
3. Align the closed net on the frame in order to determine the positions of the Velcro fasteners.
4. Stick the Velcro fasteners all around on the door frame. (Only peel off one of the two protective films from each pair of Velcro fasteners!) Caution! As the mosquito net is 100 cm wide, the spacing between the two outer ends of the Velcro fasteners should be 100 cm.
5. Press together the affixed Velcro fasteners.
6. Again, spread the mosquito net out on the floor and close the magnets which go together.
7. Attach the mosquito net to the two Velcro fasteners in the top corners of the door frame: Remove the protective film from the Velcro fastener, pull the net smooth and press it against the adhesive strip. Repeat on the other side.
8. Now stick the Velcro fasteners at the side to the net in this way. Proceed from top to bottom and always make sure that the net remains firmly attached without any gaps.

### Using the Thumbtacks

1. Spread the mosquito net out on the floor and close the magnets which go together.
2. Align the closed net on the frame in such a way that there are no gaps between the net and frame and the upper edge of the net is horizontal.
3. You should now press a few thumbtacks through the net into the door frame as far as they will go. Pull the net tight as you do this so that no creases or waves are formed.
4. Once the top edge of the net has been attached, stick the sides of the net to the door frame. Proceed from top to bottom and always make sure that the net remains firmly attached without any gaps.

### Technical Data

Product number:	Z 03150
Measure:	100 cm x 210 cm (W x L)

### Disposal



The packaging material is recyclable. Please dispose of the packaging in an environmentally friendly manner using a recycling centre.

Please dispose of the product in an environmentally friendly manner. For further information contact your local authority.

Customer Service / Importer:

DS Produkte GmbH, Am Heisterbusch 1, 19258 Gallin, Germany • ☎ +49 38851 314650 \*)

\*) Calls subject to a charge.

All rights reserved.

Z 03150\_V1\_04\_2015

## Référence article : Z 03150

Chère cliente, cher client,

Nous vous félicitons d'avoir fait l'acquisition de cette **moustiquaire**. Son installation s'effectue simplement et sans perçage sur la porte du balcon ou de la terrasse. Pour toute question, contactez le service après-vente à partir de notre site Internet :

[www.service-shopping.de](http://www.service-shopping.de)



### À NOTER

- La moustiquaire convient à une installation sur des portes avec cadre en PVC ou bois.
- L'article est conçu pour un usage exclusivement domestique, non professionnel. Cet article doit être utilisé uniquement dans le but indiqué et tel que stipulé dans le présent mode d'emploi. Toute autre utilisation est considérée comme non conforme.
- **ATTENTION** : Risque de suffocation ! Ne laissez pas l'emballage et les punaises à la portée des enfants ou des animaux.
- Assurez-vous d'installer la moustiquaire à une distance suffisante de toute source de chaleur, comme par ex. des plaques de cuisson, d'un four ou de toute flamme ouverte.
- **ATTENTION** : Risque de blessure ! Cet article n'est pas un jouet ! Les enfants ne doivent pas grimper sur la moustiquaire ou s'y suspendre.
- **ATTENTION** : Champs magnétiques ! Les champs magnétiques des aimants permanents peuvent entraîner des perturbations sur les appareils électroniques sensibles. Tenez par conséquent les appareils électroniques et les supports magnétiques éloignés des aimants. Les personnes porteuses d'implants médicaux électroniques (stimulateurs cardiaques p. ex.) doivent en cas de doute consulter leur médecin avant toute utilisation.
- Assurez-vous que la surface sur laquelle les velcros doivent être positionnés est bien sèche, propre et lisse.
- Lors du positionnement, veillez à ne pas toucher le côté adhésif des velcros afin de ne pas altérer son adhérence.
- Après la mise en place des velcros, la moustiquaire ne doit pas être ouverte ni traversée pendant env. 12 heures, afin de permettre le durcissement de l'adhésif. Conseil : Accrochez la moustiquaire le soir et laissez l'adhésif durcir pendant la nuit.
- Afin d'éviter tout dommage sur le matériel, n'utilisez pas de produit corrosif ou abrasif ni de disque de nettoyage pour le nettoyage de l'article. Nettoyez la moustiquaire avec un chiffon humide. Les salissures plus tenaces peuvent être éliminées à l'aide d'un produit nettoyant doux. Laissez la moustiquaire sécher à l'air libre.

### Matériel fourni

- 1 moustiquaire
- Matériel de fixation (se composant de punaises et de pièces Velcro® autocollantes)

### Fixation de la moustiquaire



- Pour la mise en place de la moustiquaire sur des cadres en métal ou en plastique, veuillez utiliser les bandes velcro autocollantes.
- Sur les cadres en bois, vous pouvez utiliser les bandes velcro ou les punaises fournies. Assurez-vous toutefois que les punaises ne laissent que des petits trous dans le cadre.

### Utilisation des bandes velcro

1. Nettoyez le cadre de la porte avant la mise en place des bandes velcro. Le cadre doit être exempt de graisse, de poussière et de salissure pour qu'une bonne adhérence soit garantie.
2. Déployez la moustiquaire sur le sol et fixez les aimants correspondants.
3. Positionnez la moustiquaire fermée sur le cadre pour déterminer les positions des bandes velcro.
4. Collez les bandes velcro autour sur le cadre de porte. (Retirez un seul film de protection sur chacune des bandes velcro !) Attention ! La moustiquaire mesurant 100 cm de largeur, la distance entre les deux extrémités extérieures des bandes velcro doit s'élever à 100 cm.
5. Appuyez fermement sur les bandes velcro mises en place.
6. Déployez la moustiquaire sur le sol, encore une fois, et fixez les aimants correspondants.
7. Fixez la moustiquaire sur les bandes velcro situées dans les coins supérieurs du cadre de porte : retirez le film de protection de la bande velcro, étendez entièrement la moustiquaire et fixez-la au niveau des bandes adhésives. Répétez l'opération de l'autre côté.
8. Collez de cette manière les bandes velcro latérales sur la moustiquaire. Procédez de bas en haut en veillant à ce que la moustiquaire soit complètement fermée.

### Utilisation des punaises

1. Déployez la moustiquaire sur le sol et fixez les aimants correspondants.
2. Positionnez la moustiquaire fermée sur le cadre de façon à ce qu'aucune fente n'apparaisse entre la moustiquaire et le cadre et à ce que le bord supérieur de la moustiquaire soit bien à l'horizontale.
3. Fixez ensuite la moustiquaire dans le cadre de porte à l'aide des punaises. Déployez entièrement la moustiquaire de façon à ce qu'aucun pli ou aucune ondulation ne se forme.
4. Une fois que le bord supérieur de la moustiquaire est fixé, collez les côtés de la moustiquaire sur le cadre de porte. Procédez de bas en haut en veillant à ce que la moustiquaire soit complètement fermée.

### Données techniques

Numéro d'article : Z 03150

Dimension : 100 cm x 210 cm (l x L)

### Mise au rebut



Le matériel d'emballage peut être réutilisé. Il faut mettre l'emballage au rebut en respectant l'environnement et l'apporter au service de collecte de matières recyclables.

Éliminez également l'article en respectant l'environnement. Vous obtiendrez des informations plus détaillées auprès de votre administration communale.

Service après-vente/importateur :

DS Produkte GmbH, Am Heisterbusch 1, 19258 Gallin, Allemagne • ☎ +49 38851 314650 \*)

\*) Appel payant.

Tous droits réservés.

Z 03150\_V1\_04\_2015

## Artikelnummer: Z 03150

Geachte klant,

Wij zijn blij dat u hebt besloten tot de aankoop van dit **musketennet**. Het laat zich eenvoudig en zonder boren aanbrengen op de balkon- of terrasdeur. Mocht u vragen hebben, neem dan contact op met de klantenservice via onze website:

[www.service-shopping.de](http://www.service-shopping.de)



### BELANGRIJK

- Het musketennet is geschikt voor het vastmaken aan deuren met kunststof of houten kozijnen.
- Het artikel is ontworpen voor particulier gebruik, niet voor commerciële doeleinden. Gebruik het artikel uitsluitend waarvoor het is bedoeld en zoals beschreven in de handleiding. Elk ander gebruik geldt als niet-doelmatig.
- Alle gebreken die door onvakkundige behandeling, beschadiging of reparatiepogingen zijn ontstaan, zijn uitgesloten van garantie. Dit geldt ook voor de normale slijtage.
- **LET OP:** verstikkingsgevaar! Houd kinderen en dieren uit de buurt van het verpakkingsmateriaal en de punaises.
- Houd voldoende afstand tot warmtebronnen, zoals kookplaten, ovens of open vuur.
- **LET OP:** gevaar voor verwondingen! Het artikel is geen speelgoed! Kinderen mogen niet aan het musketennet omhoog klimmen of aan het artikel gaan hangen.
- **LET OP:** magnetische velden! De magnetische velden van de permanente magneten kunnen gevoelige elektronische apparaten storen. Houd daarom elektronische apparaten en magnetische gegevensdragers uit de buurt van de magneten. Personen met elektronische medische implantaten (bijv. pacemakers) dienen in geval van twijfel vóór de toepassing een arts te raadplegen.
- Let erop dat het oppervlak waarop de klittenbanden moeten worden aangebracht, droog, schoon en glad is.
- Raak tijdens het aanbrengen niet de kleefzijde van de klittenbanden om het kleefvermogen niet aan te tasten.
- Na het aanbrengen van de klittenbanden mag het net ca. 12 uur niet worden geopend resp. mag er niet doorheen worden gegaan, zodat de kleefstof kan uitharden. Tip: hang het musketennet 's avonds op en laat de kleefstof uitharden gedurende de nacht.
- Gebruik voor het reinigen van het artikel geen bijtende of schurende reinigingsmiddelen om schade aan het materiaal te voorkomen. Veeg het musketennet af met een vochtige doek. Sterkere vervuilingen kunt u verwijderen met een mild reinigingsmiddel. Laat het net aan de lucht drogen.

### Leveringsomvang

- 1 musketennet
- Bevestigingsmateriaal
- (bestaande uit punaises en zelfklevende klittenstukken)

### Bevestiging van het musketennet



- Voor het aanbrengen van het musketennet op metalen of kunststof kozijnen gebruikt u de zelfklevende klittenbanden.
- Bij houten deurkozijnen kunt u ofwel de meegeleverde klittenbanden of punaises gebruiken. Let er echter op dat de punaises geen gaten in het kozijn kunnen veroorzaken.

### Gebruik van de klittenbanden

1. Reinig het deurkozijn alvorens u de klittenbanden aanbrengt. Hij moet vrij van vet, stof en vuil zijn zodat de klittenbanden zo goed mogelijk vast blijven kleven.
2. Spreid het musketennet uit op de vloer en sluit de bijbehorende magneten.
3. Plaats het gesloten net op het kozijn om de positie van de klittenbanden vast te stellen.
4. Kleef de klittenbandparen rond om het deurkozijn. (Trek bij elk klittenbandpaar slechts één van de beide beschermfolies af!) Opgelet! Aangezien het musketennet 100 cm breed is moet de afstand van de beide uiteinden van de klittenbanden 100 cm bedragen.
5. Druk de aangebrachte klittenbanden vast.
6. Spreid het musketennet nog een keer uit op de vloer en sluit de bijbehorende magneten.
7. Bevestig het musketennet aan de klittenbanden in de bovenste hoeken van het deurkozijn: verwijder de beschermfolie van het klittenband, trek het net glad en druk het tegen de kleefstrip. Ga op dezelfde manier te werk aan de andere zijde.
8. Kleef nu op deze wijze de zijdelingse klittenbanden vast aan het net. Ga daarbij van boven naar onderen te werk en let er steeds op dat het net volledig gesloten blijft.

### Gebruik van de punaises

1. Spreid het musketennet uit op de vloer en sluit de bijbehorende magneten.
2. Richt het gesloten net zo naar het kozijn dat er tussen net en kozijn geen openingen zijn en dat de bovenste rand van het net horizontaal is.
3. Druk nu enkele punaises tot de aanslag door het net in het kozijn. Trek daarbij het net glad zodat er zich geen vouwen of golven vormen.
4. Wanneer de bovenste rand van het net is bevestigd, maakt u de zijanten van het net vast aan het deurkozijn. Ga daarbij van boven naar onderen te werk en let er steeds op dat het net volledig gesloten blijft.

### Technische gegevens

Artikelnummer: Z 03150

Maat: 100 cm x 210 cm (B x L)

### Afvoeren



Het verpakkingsmateriaal is recycleerbaar. Verwijder de verpakking op een milieuvriendelijke manier en geef ze mee met de inzameling van recycleerbare materialen.

Verwijder het artikel ook op een milieuvriendelijke manier. Meer informatie vindt u bij uw plaatselijk gemeentebestuur.

Klantenservice/importeur:

DS Produkte GmbH, Am Heisterbusch 1, 19258 Gallin, Duitsland • ☎ +49 38851 314650 \*)

\*) Niet gratis.

Alle rechten voorbehouden.

Z 03150\_V1\_04\_2015